

Numero UKR 3,2 A propos de la pub...

Inutile de vous le répéter, la pub est soi-disant l'apanage du monde capitaliste !

Mais détrompez-vous !!!

Il existe en Obuland un certain nombre de spécimens publicitaires tout aussi intéressant que les lessives Samouss ou les boîtes « *choisi-par-le-chat* ».

En recherchant dans nos plou-belles collections, nous vous proposons une sélection, ayant pour thème :

« ici c'est le bon très du vivre, là-bas c'est pourri »

ARTICLE 1 (à collectionner, de gré ou de force !)



traduction :

МЫ = nous

ОНИ = eux

CONCOURS

Collectionnez actif, faites fonctionner vos méninges:

Nous vous proposons de participer à la propagande de les éditions trakknars, en proposant un slogan de votre invention pour la version française de cette campagne de dératisation planifiée (comme quoi le producteur Pelikkan a des antécédents !!! Allez, Ludo, baisse le masque, on t'a reconnu !)

ARTICLE 2



traduction :

В СССР = avec l'URSS
В США = avec les états-unis

Pas la peine de traduire le reste, l'image parle d'elle même !!

ARTICLE 3



traduction :

в странах капитализма, дорога таланта :
avec le chemin du capitalisme,
le destin des talents...

в стране социализма, дорогу талантам :
avec la passion (enthousiasme) du socialisme,
les talents se mettent en route

sans commentaires...

la suite en dessous...

Donc en fait nous avons décidé d'aller à la plage. Vous voyez pas le rapport ? mais si : une publicité de plus : rappelons que Tchernobyl n'est qu'à 100 borne en amont, sur cette magnifique rivière, mais que ça n'empêche personne d'aller y faire trempette. Histoire de montrer que (presque) personne n'en ressort avec 3 couilles ou 12 doigts.



Parce que comme le dit si bien Tristan, alias l'inspecteur gadget :

« les clichés, au chiottes ! »

(En fait Staline aurait très bien pu faire partie lui aussi des éditions traknars !)

PS : Ces gens sont ceux du que j'habite l'appartement. Ils sont extras. Monsieur a parfois un peu de mal à trouver la porte d'entrée après ses après-midi-vodkanikkkkk (avec 5 K au moins !!!), Madame est une femme libérée, et ils mangent des nourritures étranges pour le profane que je suis, mais ce sont des gens bien, croyez-moi !

moralite : Pas de poubelle publicitaire, mais une de plus dans vos boites-aux-lettres...

LA LUDO's Touch

*oh oui, oh oui, encore, oui encore, encore... oui, oh oui, encore encore oui encore **oh oh oh** (sur le ton du père Noël) oui, encore oh oui oh oui...*



Ce me semble une belle fin...